

# Urban

Interna revija Javnega holdinga Ljubljana, javnih podjetij in Mestne občine Ljubljana

3 | REVIJA  
OKTOBER 2013 |





URBAN

**Interna revija**  
JAVNEGA HOLDINGA Ljubljana,  
javnih podjetij in Mestne občine  
Ljubljana

JAVNI HOLDING  
Ljubljana, d.o.o.

Tel.: 01 474 08 23  
urban@jhl.si  
www.jhl.si

**Uredništvo**  
Justina Simčič  
Nina Šibič  
Tina Berčič

**Produkcija**  
LALITA, d.o.o.

**Tisk**  
Tiskarna Ozimek

**Naslovnica**  
*fotografija* URBAN ŠTEBLJAJ



## NAŠI HEROJI

Še vedno smo polni čustev, polni vtisov, polni vznemirjenja. Prijetne poletne zgodbe se niti še niso ohladile, ko nas je vase potegnil vrtinec dogajanja EuroBasketa. Naši košarkarji so nam pripravili enkratno doživetje in marsikdo med nami je september preživel na poseben način. Bilo je veliko strasti, veselja, zgodila pa se je tudi tekma, ko bi si vsi skupaj želeli drugačen rezultat. Takrat je selektor naše reprezentance povedal misel, ki mi je ostala v spominu: »Pravi heroji so tisti, ki znajo prenesti poraz in iti z dvignjeno glavo naprej«. Tako je tudi v življenju, tako je kdaj tudi na delovnem mestu. Če se nam zgodi, da imamo slab dan, naj nas ne spravi na tla, naj nas le izkleše v heroje. Bodimo heroji tudi sami pred sabo.

Draga dekleta, tokrat želim posebno misel nameniti predvsem vam. Marsikatera med vami je gotovo spadala med »šestega igralca«, ko smo navijale za naše košarkarske fante. Vsekakor so heroji. Ampak, mogoče pa kdaj pozabimo na heroje, ki so vsak dan ob nas. Naši sodelavci, naši prijatelji, partnerji, sinovi in očetje. Kaj bi brez njihove borbene energije, brez njihove energije, ki diši po zmagi. Opazimo naše junake in jim pokažimo, da so naši heroji. Mogoče tako lažje dosežemo naše **skupne zmage!**

Justina Simčič



# VAŠ KORAK ZA ČISTEJŠI ZRAK

**NAMEN EVROPSKEGA TEDNA MOBILNOSTI, NAJBOLJ RAZŠIRJENE KAMPANJE ZA TRAJNO-STNO MOBILNOST, JE SPODBUDITI UPRAVE EVROPSKIH MEST K UVAJANJU TRAJNOSTNIH UKREPOV NA PODROČJU PROMETA IN POVABITI MEŠČANE K RAZMISLEKU IN PREIZKUSU VSE BOLJ UVELJAVLJENEGA NAČINA PREVOZA, KI POMENI ALTERNATIVO VOŽNJI Z OSEBNIM AVTOMOBILOM. V LJUBLJANI Z RAZLIČNIMI UKREPI SPODBUJAMO HOJO, KOLESARJE IN UPORABO JAVNEGA PREVOZA, SAJ SMO PREPRIČANI, DA TAKO IZBOLJŠUJEMO KAKOVOST ŽIVLJENJA V MESTU.**

**NINA ŠIBIČ** foto: NIK ROVAN

Mestna občina Ljubljana je v okviru Evropskega tedna mobilnosti (ETM), ki je letos nosil naslov »Vaš korak za čistejši zrak«, sprejela in uresničila dva trajna ukrepa: spremenjen prometni režim na Slovenski cesti in uvedbo Kavalirja 3. Oba sta dodaten dokaz trajnega uvajanja sonaravne mobilnosti.

## NOVA PODOBA SLOVENSKE CESTE

Se še kdo spomni, kako je bilo, ko je bilo mestno središče še polno avtomobilov? Ko so po Ciril – Metodovem trgu, Stritarjevi ulici, čez Tromostovje in Prešernov trg ter po Wolfovi ulici vozili avtomobili in mestni avtobusi? Se še spomnite Kongresnega trga, polnega avtomobilske pločvine? Ali pa Brega? In Mestnega trga? Morate kar pomisliti, kajne? In enako se bomo verjetno čez nekaj časa spraševali tudi glede Slovenske ceste!

Ta glavna cesta skozi mesto je v nedeljo, 22. septembra 2013, doživela začetek korenite spremembe! Na odseku med Šubičevo in Gosposvetsko cesto odslej ni več prostora za motorni pro-

*Kmalu bo na Slovenski cesti na ogled razstava projektov nove podobe in zgodovine glavne ulice. Vabljeni k ogledu! Na informativni točki, ki bo del razstave, lahko posredujete tudi vaše predloge za morebitne dopolnitve in izboljšave razstavljenega projekta!*



foto: arhiv MOL

*Nova podoba Slovenske ceste brez avtomobilov.*



foto: MIHA FRAS

Podžupan prof. **Janez Koželj**: »Pomembno je tudi, da se bodo ljudje že medčasno ureditvijo navadili na novo pridobljen prostor. Poleg tega nameravamo z novim mestnim zelenjem izboljšati tamkajšnje okoljske razmere, slab zrak in hrup ter narediti ulični ambient bolj pri-  
vlačen.«

met, razen za mestne avtobuse, taksije in vozila dostave. S tem Slovenska cesta ter središče mesta dobivata nove površine, namenjene pešcem in kolesarjem ter povsem nov tok življenja.

Avtobusi mestnega potniškega prometa še naprej vozijo po celotni Slovenski cesti in ustavljajo na vseh postajališčih ob njej. V garažno hišo pod Kongresnim trgom lahko vozniki zapeljejo s Šubičeve ulice in z južnega odseka Slovenske ceste. Dovozi za stanovalce, dostava lokalom, dostop do centralne pošte in za goste hotela Slon so zagotovljeni s posebnim elektronskim nadzorom in dovolilnicami.



**Petja Pirnat, OGD**: »Pri projektu preureditve Slovenske ceste sem sodelovala predvsem iz vidika vzdrževanja dreves in rastnih pogojev za drevored, ki naj bi bil glavni vizualni poudarek prenovljene Slovenske ceste. Ker so drevesa živa stvar, se pri izbiri primerne vrste vedno pojavljajo številne dileme. Običajno si želimo imeti drevesa, ki hitro rastejo, imajo točno določeno velikost, ne potrebujejo veliko podzemnega prostora, njihovo listje 'ne smeti', plodov ni ali so takšni, da ne povzročajo nobenih nevšečnosti, so odporna na vplive mestnega okolja, so lepa in z njimi ni veliko vzdrževanja. Vse te dokaj nezdržljive lastnosti dreves je bilo potrebno združiti v eno samo vrsto drevesa. Pri izvedbi projekta bo še posebej pomembno vodilo zagotovitev primerne podzemnega prostora, ki bo omogočilo uspešno rast dreves, da se bomo ne samo čez pet let ampak tudi čez 50 let lahko veselili družbe lepih, zdravih, takrat že mogočnih dreves na naši glavni 'promenadi' v mestu.«





foto: MIHA FRAS

**David Polutnik, vodja OGDP:** "Drzna ideja, ki je za seboj potegnila skorajda nepredstavljen izziv. Izziv glede soglasja njene končne podobe in morda še večji izziv, kako prepričati meščane, še posebej večne skeptike, da je preurejena Slovenska cesta dobra rešitev in v korist nas vseh. Ostaja pa dejstvo, da bo tudi čez pet let Slovenska cesta še vedno Slovenska cesta, le da takrat že z povsem novo vsebino in povsem novo dodano vrednostjo."

Sprememba prometnega režima na Slovenski cesti je vsekakor velika sprememba, ki se je bo treba navaditi, že zdaj pa smo prepričani, da bo ta odsek ceste zaživel povsem novo življenje, saj se bo s prenovo dosedanjega koridor tranzitnega motornega prometa spremenil v osrednji javni prostor prestolnice.

Preureditev Slovenske ceste se bo izvajala postopoma. Obširnejša dela na osrednjem delu ceste se bodo začela z zamenjavo dotrajane kanalizacije, sledilo bo novo tlakovanje, ureditev novih avtobusnih postajališč, zasaditev drevoreda in na koncu postavitve ulične opreme. Gradbena dela bodo trajala približno leto dni.

V sklop preureditve Slovenske ceste sodita tudi rumena pasova, zarisana na Celovški in Dunajski cesti, ter spremenjeni trasi mestnih avtobusov številka 13 in 20.

## KAVALIR 3

V Ljubljani z različnimi ukrepi spodbujamo hojo, kolesarjenje in uporabo javnega prevoza, saj smo prepričani, da tako izboljšujemo kakovost življenja v mestu. S širjenjem območij v središču mesta, namenjenih pešcem in kolesarjem, pa skrbimo tudi za tiste, ki težje premagujejo razdalje na tem območju. Tako smo že leta 2009 uvedli dve električni vozili Kavalir, ki po mestnem središču potnike brezplačno zapeljeta do železne točke.

Letos pa smo kot trajni ukrep Evropskega tedna mobilnosti omenjenima Kavalirjema dodali še tretjega. Kavalir 3 bo za razliko od ostalih dveh, ki pozimi počivata, vozil celo leto (pozimi bo



foto: TAMARA DEU

Kavalir 3 je primeren tudi za prevoz oseb s posebnimi potrebami, saj ima vgrajeno klančino za vstop navadnih invalidskih vozičkov.

ogrevan) in po vnaprej začrtani trasi, ki povezuje območje za pešce z najbolj uporabljanimi postajališči mestnih avtobusov (Drama in Krekov trg). V hladnejših mesecih bo Kavalir 3 na voljo tudi na klic.

Vsi trije Kavalirji prebivalcem in obiskovalcem prestolnice zagotavljajo okolju prijaznejši prevoz v središču mesta, saj ne proizvajajo ne hrupa ne izpuhov. Vozila so udobna in omogočajo hiter dostop do cilja v mestnem središču, kar je še posebej pomembno za občane, ki težje peš premagujejo razdalje v razširjenem območju za pešce.

### Kavalir 3

vozi vsak dan  
od 8. do 20. ure.

Poleti vozi po vnaprej določeni trasi, v hladnem delu leta (od 31. oktobra do 1. aprila) pa lahko brezplačno vožnjo tudi naročite.

Pokličite 031 666 331 ali 031 666 332.



foto: NIK ROVAN

Trije ljubljanski Kavalirji vas zapeljejo po mestnem središču.

# ODLOČNI MENEDŽERKI

**IRENA RAZPOTNIK, MESTNA MENEDŽERKA, IN ALENKA LOOSE, ENERGETSKA MENEDŽERKA, IMATA DOLGOLETNE IZKUŠNJE PRI DELU V MESTNI UPRAVI. LETOS STA SE PODALI NA POT NOVIH IZZIVOV.**



**Irena Razpotnik:** »Kdor hoče videti, mora gledati s srcem. Bistvo je očem nevidno. (Mali princ, Antoine de Saint-Exupéry)«.

**Alenka Loose:** »Novi IZZIVI, nove NALOGE, nova ENERGIJA«.

**NINA ŠIBIČ** foto: MIHA FRAS

## ■ Kaj so osnovne delovne naloge energetskega in mestnega menedžerja?

**Alenka Loose:** »Moja prva naloga je uvesti celovit energetskega menedžment v MOL, to pomeni spremljati, usmerjati, analizirati in izboljševati stanje na področju energetske učinkovitosti in rabe obnovljivih virov energije. Želja je zagotoviti celostno upravljanje z energijo v Mestni upravi in po potrebi širše, kar je precejšnji zalogaj in narekuje koriščenje možnosti pridobivanja sredstev za izvedbo projektov tako v okviru domačih kot tujih razpisov za subvencioniranje projektov URE in OVE (URE: učinkovita raba energije, OVE: obnovljivi viri energije)«.

**Irena Razpotnik:** »Že leta 2011 je avstrijsko podjetje CIMA v sodelovanju z Gospodarsko zbornico Slovenije ugotovilo, da v Ljubljani obstaja potreba po ustanovitvi mestnega menedžerja, ki bi se ukvarjal z vsemi deležniki v mestnem središču in kasneje tudi v celotnem mestu. Med moje osnovne naloge tako med drugim sodi pregled vsebine prodajaln, ki so že povezane v Združenje trgovcev mesta Ljubljana ter pridobivanje novih članov, priprava rednih mesečnih srečanj z vsemi deležniki v mestnem središču (trgovci, gostinci, organizatorji prireditvev,...), na katerih usklajujemo vsebinske povezave in iščemo nove ideje, povezovanje gostincev v mestnem središču ter dogovori o možnosti sodelovanja po enakem načelu kot s trgovci, razvijanje ponudbe, ki bo konkurenčna nakupovalnim centrom na obrobju Ljubljane in nenazadnje upoštevanje že ugotovljenega faktorja uspešnosti 6K: »K«ulinarika, »K«ultura, »K«reativnost, »K«omunikacija, »K«omfort in »K«upovanje.«

## ■ Zakaj sta se odločili sprejeti to funkcijo?

**Alenka Loose:** »Pri pripravi Lokalnega energetskega koncepta smo ugotovili, da imamo zelo velike težave s pridobivanjem podatkov o rabi energije. Področje energetike je bilo do zdaj pokrito s strani javnih podjetij in njihovih strategij, predvsem s stališča zanesljivosti oskrbe. Sam »energetskega menedžment« je bil (in še je) razdrobljen

po oddelkih in ustanovah, zato manj pregleden in slabo obvladljiv. V MOL želimo predvsem izboljšati energetskega učinkovitost, zato je treba dobro poznati stanje, temu sledijo načrti in sistematičen pristop k izboljšanju stanja objektov in naprav. Vse to mi predstavlja velik izziv z možnostmi vidnih rezultatov, še posebej ker je trenutno na voljo kar nekaj finančnih mehanizmov, preko katerih je možno financirati zagon tako energetskega menedžmenta kot njegove realizacije.«

**Irena Razpotnik:** »Razlog za sprejem naloge mestnega menedžerja je predvsem v želji, da se življenje vrne v mestno središče, ne samo zaradi velikega števila prireditvev, ampak tudi zaradi kupovanja, uživanja dobre hrane in preživljanja prostega časa v »najlepšem mestu na svetu«. Ker mi to predstavlja izziv in ker rada delam z ljudmi, poleg tega pa sem poleg strojne fakultete študirala tudi marketing, mi nova znanja in primerjave s svetom predstavljajo nove izzive in veselje do dela.«

## ■ Kateri so največji izzivi pri vašem delu in katere cilje želite doseči?

**Alenka Loose:** Moji osnovni cilji so:

- uvedba sodobnega energetskega menedžmenta,
- uvedba energetskega knjigovodstva, zasnovanega na avtomatskem odčitavanju in obdelavi podatkov, na osnovi katerega bomo lahko izboljšali energetskega učinkovitost, brez poslabšanja kakovosti bivanja v objektih, koristili razpoložljive obnovljive vire energije v MOL.

**Irena Razpotnik:** Moji osnovni cilji so:

- zagotoviti takšno kakovost življenja v mestu, da bodo meščani tam radi bivali, se tja vračali in da se bodo mladi z veseljem naselili v prazna stanovanja v mestnem središču.
- dogajanje v mestnem središču (vključno s prireditvami) mora ponujati pogoje za delo, oskrbo, nakupe, zabavo in aktivnosti v prostem času. Zato moramo zagotoviti mešano rabo ulic, trgov, sprehajalnih poti tako za meščane kot tudi za obiskovalce mesta.
- ustvariti živahen in nepozaben javni prostor, kjer bo pestra ponudba v privlačno urejenih pritličjih še posebej zadovoljila potrebe stanovalcev in pričakovanja obiskovalcev mestnega središča.



# UKREPI ZAŽIVELI V PRAKSI



NA HODNIKIH JAVNEGA HOLDINGA LJUBLJANA IN JAVNEGA PODJETJA LJUBLJANSKA PARKIRIŠČA IN TRŽNICE JE BILO OB ZAČETKU NOVEGA ŠOLSKEGA LETA ŽIVAHNO. PONOSNI STARŠI PRVOŠOLČKOV IN OTROK, KI SO PRVIČ ODŠLI V VRTEC, SO SE VESELILI DEJSTVA, DA BODO LAHKO POSEBNE, PREDVSEM PA POMEMBNE TRENUTKE V RAZVOJU SVOJIH OTROK, DELILI Z NJIMI IN JIM TAKO OMOGOČILI PRIJAZEN PREHOD NOVIM ŽIVLJENJSKIM IZZIVOM NAPROTI.



TANJA ULČAR in TINA BERČIČ

V junijski številki Urbana ste lahko prebrali, da sta sredi maja Javni holding Ljubljana in Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnice prejela osnovni certifikat Družini prijazno podjetje. Ker sta obe družbi že sprejeli Pravilnik o izvajanju ukrepov družini prijaznega podjetja, kjer so zapisani vsi

sprejeti ukrepi in postopki uveljavljanja ukrepov, so sodelavke in sodelavci obeh družb lahko koristili ukrep plačane odsotnosti na prvi šolski dan v prvem razredu osnovne šole ter možnost fleksibilnega delavnika v tednu uvajanja otroka v vrtec. Zagotovo so bili izvajanja ukrepa veseli tako starši, kot tudi otroci. Nad dejstvom, da je bila mamica na njegov prvi šolski dan samo njegova, je bil nav-

dušen tudi Rok, prvošolec Osnovne šole Trnovo, ki se je, ko se je poln pričakovanj zjutraj prebudil v svoj čisto prvi šolski dan, odločil, da ga bosta z mamico izkoristila na poseben način. Pred poukom jo je povabil na kavo, sam pa si je privoščil okusen krof, potem pa sta se skupaj podala na kratek sprehod do šole. Dejstvo, da je bila lahko na tak dan s svojim otrokom, je veliko pomenilo tudi sodelavki Mojci, ki nam je srečna in ponosna na svojega osnovnošolca zaupala: »Prostega delovnega dne sem bila zelo vesela, saj je prvi šolski dan pomemben tako za otroka kot starše. Lepo in prav je, da nam ta dan ostane v lepem spominu, še lepše pa je, ko veš, da bo tvoj otrok ostale osnovnošolske izkušnje nizal na pozitivno izkušnjo prvega dne«.

Kdo ve, če bi Rok, v primeru, da mamica prvega šolskega dne ne bi mogla deliti z njim, zvečer na vprašanje, če gre nazaj v vrtec, zadovoljen odgovoril: »Ne, jaz grem v šolo, šola je kul!«

Tudi starši malih šolarjev, ki so zaposleni v Mestni upravi MOL, vsako leto z veseljem izkoristijo proste ure, ki jim jih podarijo na prvi šolski dan. Starši prvošolcev lahko s svojimi šolarji preživijo prost cel prvi šolski dan, starši drugo- do četrtošolcev pa si ta dan delavnik lahko skrajšajo za 4 ure.



## TE-TOL IN JPE ZDRUŽENA



TE-TOL IN ENERGETIKA LJUBLJANA PREDSTAVLJATA ENOTEN PROIZVODNO-OSKRBOVALNI TEHNOLOŠKI SISTEM, KATEREGA PRIMARNA NALOGA JE ZAGOTAVLJANJE ZANESLJIVE, VARNE IN UČINKOVITE OSKRBE MESTNE OBČINE LJUBLJANA S TOPLOTNO ENERGIJO IN HLADOM. OBE DRUŽBI STA KLJUČNI ZA SEDANJO IN BODOČO ENERGETSKO OSKRBO LJUBLJANE, IN TUDI ŠIRŠE. S 1. JANUARJEM 2014 SE BO TE-TOL PRIPOJIL K ENERGETIKI LJUBLJANA IN POSTALI BOSTA ENOVITA DRUŽBA.

DORIS KUKOVIČIČ *foto: ARHIV JPE*

Energetika Ljubljana je že 100-odstotni lastnik družbe TE-TOL, tehnološko-ekološka celovitost in lastniška povezanost, ki sega že v same začetke daljinskega ogrevanja v Ljubljani, obema družbama omogoča njuno tesnejše povezovanje pri tekočem poslovanju, skupnem načrtovanju in financiranju modernizacije proizvodnih virov, uvajanju novih produktov ter bolj stabilnemu poslovanju obeh družb.

Cilj združitve je tako ustvariti enovito družbo z vsemi obstoječimi dejavnostmi, ki pa bo razvojno, organizacijsko in tržno kar se da najbolj učinkovita. Kot enovita družba bosta obe podjetji s povezanimi dejavnostmi lahko delovali bolj povezano

*Prava smer za boljše rezultate.*



in racionalno, predvsem pa bosta z združitvijo omogočali celovito energetske oskrbo in večje koristi za vse Ljubljančane in prebivalce osrednje Slovenije. S prepletanjem znanj in izkušenj strokovnjakov iz obeh družb bodo ustvarjeni pogoji za kvalitetnejši razvoj. Slednji je ključnega pomena pri zagotavljanju potrebne energetske oskrbe v prihodnje.

# ZAGLEDANA V LJUBLJANO

TANJA HODNIK NA ODDELKU ZA ZDRAVJE IN SOCIALNO VARSTVO VODI ODSEK ZA SOCIALNO VARSTVO. NJENO DELO IZPOSTAVLJAMO TUDI ZATO, KER SKUPAJ S SODELAVCI IŠČE VEDNO NOVE OBLIKE (SAMO)POMOČI RANLJIVIM SKUPINAM, KER IŠČE POTI TUDI TAM, KJER JIH DRUGI NE IN KER SE OB VEDNO VEČJIH STISKAH LJUDI NE OBRNE STRAN!

NINA ŠIBIČ *foto: OSEBNI ARHIV*

■ **Kaj je osnovno področje vašega dela in kako vidite svoje sodelavce?**

»Osnovno področje mojega dela je skrb za izvajanje z zakonom določenih nalog in številnih dopolnilnih programov na področju socialnega varstva. Imam odlične sodelavke in sodelavce in zelo sem ponosna, da smo izredno povezan in visoko motiviran kolektiv. Vsak od njih je izjemen na svojem področju, na vsakega posebej se lahko zanesem, še posebej pa se mi zdi pomembna medsebojna pomoč in sodelovanje.«

■ **Na vašem Oddelku vodite precej projektov, s katerimi olajšujete življenje različnih (ranljivih) skupin meščanov. Komu posvečate največ skrbi?**

»Letos smo pripravili novo Strategijo razvoja socialnega varstva do leta 2020, kjer smo si zastavili veliko ciljev za ranljive skupine. Trudimo se, da so vse ciljne skupine deležne enake pozornosti, je pa res, da so nekatere zaradi posebnosti včasih bolj izpostavljene. Tako smo letos pripravili dva akcijska načrta - za starejše in za ovirane. Finančno podpiramo tudi veliko inovativnih programov, npr. program za zasvojene s sodobnimi tehnologijami, program after taksi, varna hiša za uporabnice nedovoljenih drog, zavetišče za brezdomne uživalce nedovoljenih drog... Mislim, da smo edini v Sloveniji, ki finančno podpiramo te programe.«

■ **Pri vašem delu veliko pozornosti posvečate tudi skrbi za starejše. Zakaj se vam zdi še posebej pomembno poskrbeti za to generacijo naših meščanov?**

»Starejši predstavljajo eno izmed ranljivih skupin meščanov. So številčna skupina, ki se aktivno vključuje v vsakodnevno življenje, manjši del te skupine pa ima veliko potreb po posebnih oblikah pomoči. Naš cilj je zagotoviti čim bolj raznovrstne oblike podpore in pomoči za samostojnejše ter kakovostnejše življenje v zrelih letih v domačem okolju. Ta cilj odlično dosegata naš Zavod za oskrbo na domu Ljubljana. Naša pobuda, da se vzpostavijo dnevni centri aktivnosti, je bila odlično sprejeta in pred kratkim smo odprli že osmi tovrstni center. Poleg tega redno skrbi- mo tudi za informiranje starejših o različnih možnih oblikah podpore in pomoči, tako z objavami na spletnih straneh MOL ter v gla-

*»Kjer je volja, tam je pot. Če je zraven prisoten še nasmeh in iskrenost, je pot lahka.«*



*"Ravno v tem letu z MOLom praznujeva najino 10. obletnico!"*

silu Ljubljana, z izdajo publikacij in ne nazadnje s predstavitvijo vseh programov in aktivnosti MOL za starejše na Festivalu za tretje življenjsko obdobje. Pomembno se nam zdi tudi spremljanje mednarodnih smernic na področju aktivnega in zdravega staranja. Vključeni smo v Globalno mrežo Starosti prijaznih mest Svetovne zdravstvene organizacije ter v podmrežo »Zdravo staranje« Evropske mreže zdravih mest.

■ **Zadnje čase se povsod govori o krizi, se ta pozna tudi pri vašem vsakdanjem delu? Se ljudje v stiski obračajo tudi na vas?**

»Križa, o kateri govorimo že od leta 2009, je s socialnega vidika poslabšala pogoje za življenje večine ljudi. Zelo so se poslabšale zaposlitvene možnosti, zlasti za mlade. Vedno več ljudi živi pod pragom revščine, najbolj pa smo zaskrbljeni za tiste, ki živijo malo nad pragom revščine, saj izpadejo iz sistema socialno varstvenih transferjev. Tu se pogosto zgodi, da je denarna pomoč MOL edina, ki jo posameznik lahko prejme, saj imamo v na-

šem Odloku o denarni pomoči določeno, da jo lahko dobijo tudi tisti, ki za 30 % presegajo cenzus.

Ja, ljudje v stiski se pogosto obračajo tudi na nas in trudimo se, da jim posredujemo vse koristne informacije, kje lahko poiščejo pomoč.«

■ **Kdo pa je Tanja Hodnik, ko se delovnik konča?**

»Govorim s koroškim naglasom in gojim nostalgijo do domačega kraja, po drugi strani pa sem že iz študentskih let zagledana v Ljubljano. Sem ponosna mamica Ajde in Žive, ki meni in mojemu partnerju vsak dan posebej popestrita in lepšata življenje.

Navdušuje me Golovec, kjer tečem in nabiram kondicijo za ljubljanske tekaške podvige. Moja strast so knjige, zato televizije skoraj ne gledam. Če mi ostane še kaj časa, ga namenim prijateljem, petim bratom in sestram ali pa pečem kruh in piškote.«



# LETIMO TUDI BREZ RED BULLA

TINA BERČIČ in KATJA TEKAVEC

foto: KATJA TEKAVEC

*»Rad nesebično pomagam ljudem, predvsem pa, kolikor se le da, uživam življenje s svojo družino.«*

Otroci med svojimi otroškimi sanjarjami velikokrat razmišljajo tudi o tem, kako lepo bi bilo znati plavati po zraku ali vsaj leteti. Nekateri svoje otroške sanje izživijo in postanejo piloti, drugi pa uberejo povsem drugo pot, a vseeno – poletijo! Vas zanima kako?

Janez Jani Kraševac, pošten, vesten in deloven sodelavec, je v javnem podjetju Žale zaposlen tri leta. Sprva je bilo njegovo delo vzdrževanje pokopališč, kar vključuje vsa dela, ki so nujno potrebna za to, da so ljubljanska pokopališča lepa in urejena. V zadnjem letu pa je gospod Kraševac napredoval in postal nadzornik na pokopališču. Naloga nadzornika pokopališča je, da opravlja nadzor nad kamnoseškimi deli na pokopališču ter urejenostjo okolja in poslovnih vežic na vseh pokopališčih, ki so v upravljanju javnega podjetja Žale.

## ■ Kako poteka tipičen delovni dan nadzornika na pokopališču?

»Moj delovni dan se začne že ob 6.30 uri. Na delovnem mestu najprej pregledam plan za tekoči dan, nato pa se odpravim na teren, kjer preverim, če je vse pod kontrolo. V primeru neskladnosti le-te takoj sporočim našim pristojnim službam.«



## ■ Zakaj vam je vaše delo všeč, pri čem najbolj uživате?

»Pri svojem delu uživam zato, ker si dnevni plan lahko naredim sam. Poskrbim, da je delo razgibano in zanimivo. Predvsem pa cenim, da se vsak dan kaj novega naučim oziroma spoznam in da nastale probleme hitro rešim.«

## ■ Vas je bilo kdaj na pokopališču strah?

»Na pokopališču me ni bilo še nikoli strah, saj ne vem česa bi se lahko bal? (smeh)«

## ■ Katero pokopališče vam je najbolj pri srcu, zakaj?

»Najbolj mi je pri srcu pokopališče Rudnik. Všeč mi je zato, ker je pokopališče manjše, na hribčku in zelo razgibanem terenu, predvsem pa rad občudujem lep razgled na okoliške hribe in doline, ki ga ponuja. Pokopališče ima zame poseben zgodovinski pridih, saj ga ni načel sodoben čas in moderna umetnost.

Spomeniki so enotnega izgleda in ne dajejo občutka razlike med revnimi in bogatimi.«

## ■ Nam lahko zaupate kakšno anekdoto, ki se vam je zgodila pri delu.

»Ko sem bil še zaposlen kot vzdrževalec na pokopališču, smo s sodelavci iz skupine želeli požagati višje drevo. Drevo smo prevezali z vrvmi ter ga, zaradi višine, odstranjevali oziroma nižali po kosih. Med žaganjem večjega kosa je bila teža debela prevelika, zato nas je odneslo v višine in preizkusili smo se v letenju (smeh). Na srečo smo jo vsi dobro odnesli, saj smo s pomočjo ostalih sodelavcev varno obviseli na vrvi in se tako izognili poškodbam. Zato se s sodelavci radi pošalimo, da na Žalah letimo tudi brez Red Bulla (smeh).«

## ■ Kaj najraje počnete v prostem času in kako se najbolj učinkovito sprostite?

»Svoj prosti čas najraje preživim v dobri družbi z družino, prijatelji ali pa ga namenim izobraževanju s področja alternativne medicine, s katero se ukvarjam že 17 let. Uporabljam jo predvsem za vzpostavljanje ravnovesja pri sebi, družinskih članih in prijateljih. Sodoben življenjski slog s seboj žal prinaša tudi nezdravo prehranjevanje, premalo časa za počitek in gibanje, veliko stresa, posledično pa tudi nižjo naravno odpornost telesa, zato je prav, da se ljudje opremimo tudi z učinkovitimi alternativnimi znanji, ki nam pomagajo ohraniti zdravje in dvigujejo kakovost bivanja. Alternativna medicina ima najpomembnejšo vlogo predvsem na področju preventive, ki bi morala biti v interesu vsakega posameznika.«

# JURIJU JURNU V SPOMIN



V življenju so trenutki, ki gredo mimo nas, ne da bi si jih spomnili. Obstajajo pa trenutki, ki so nepozabni – navadno zaradi oseb, s katerimi jih delimo. In taka oseba je bil tudi naš Jurij Juren, direktor področja Distribucije plina, ki ga je kruta usoda nenadoma iztrgala iz naše sredine.

Magister Jure Juren je s svojo strokovnostjo in prizadevnostjo pustil ogromno sled v dejavnosti oskrbe z zemeljskim plinom; s predanostjo in energičnostjo je dal veliko Energetiki Ljubljana, v kateri je delal zadnjih petindvajset let.

Področje Distribucija zemeljskega plina, ki ga je zadnja leta vodil z neutrudljivo prizadevnostjo, je ob 150-letnici oskrbe s plinom v Ljubljani v knjigi, ki je nastala na njegovo pobudo, zapisal: »Za energijo iz preteklosti, ki po omrežju potuje v prihodnost, ni več meja.«

Tega se je tudi sam držal in z veliko mero angažiranosti in s pravo mero potrpežljivosti opravljal svoje delo in tako vedno širil svoj pozitiven odnos do dela in do sodelavcev po celotni Energetiki. Njegova dobrosrčnost in iskrenost je bila nalezljiva, njegova pripravljenost za pomoč pa neprecenljiva.

Slovo od prijatelja in sodelavca, s katerim nikoli ni bilo dolgčas, je bilo težko; za njim je ostala med vsemi, ki so ga imeli radi – bližnji, sodelavci in poslovni partnerji – velika žalost in praznina, ki je ne bo moč zapolniti. Ostajata pa spomin na energičnost in navdušenje, s katerim nas je mag. Jurij Juren vodil skozi delovne dni – kot popotnica za vse, ki ostajamo za njim in kar bo ohranjeno v njegov večni spomin.



Lipko in Zmajček sta v Mestni hiši čuvala pokal EuroBasketa 2013 za naše junake.... Žal so nam ga »odnesli« Francozi.

EuroBasket je bil tudi priložnost za ponovno snidenje košarkarjev zlate jugoslovanske reprezentance, ki so leta 1970 v Hali Tivoli osvojili naslov svetovnih prvakov.

foto: NIK ROVAN

# IN BILA JE ŽOGA....

## TAKOLE SMO DOŽIVELI EVROPSKO PRVENSTVO V KOŠARKI V LJUBLJANI SKOZI FOTOGRAFSKI OBJEKTIV!

Ljubljana je zares živela s košarko! Mestna navijaška cona je bila polna dogajanja, še posebej med prenosi tekem slovenskih junakov, na košarkarskem igrišču na Kongresnem trgu se je veliko športnikov vseh starosti preizkusilo v spretnostih s košarkarsko žogo, občudovali smo vragolije akrobatske družčine Dunking Devils, pohajkovali po Ljubljanski vinski poti in še in še.... Obiskovalci tekem so izkoristili brezplačne vožnje z mestnimi avtobusi in tudi zato večjih težav v prometu ni bilo.

In kar je morda še najpomembnejše: vsi skupaj smo se veselili uspehov košarkarjev in dokazali, da je Ljubljana prava gostiteljica največjih športnih dogodkov! In čisto potihem že pričakujemo še kakšnega!



Polna mestna navijaška cona je vsakič bučno navijala in spodbujala košarkarje!



foto: TAMARA DEU

Na tekme smo se vozili z mestnimi avtobusi v barvah EuroBasketa. Ti so vozili tudi na dveh posebnih linijah, ki so omogočale lažji prihod na tekme!

Košarka nas je spremljala na vsakem koraku, tudi pred Hišo športa.





Košarkarsko igrišče na Kongresnem trgu je privabilo tudi obilico mladih košarkarjev.



EuroBasket je v Ljubljano privabil košarkarske legende, Borislava Stančovića, Borisa Kristančiča, Iva Daneva in Aljošo Žorgo. Na fotografiji so v družbi župana Zorana Jankovića ter predsednika Fibe Europe Ivana Maininija.



Ob letu osorej, po vrnitvi s svetovnega prvenstva v Španiji, se znova dobimo tukaj!



Neprecenljivo darilo košarkarjev županu Zoranu Jankoviću.



Prvo ime naše reprezentance Goran Dragić je bil tudi na odru Kongresnega trga deležen največje pozornosti.



# PO SLEDEH ZELENIH TOČK

V LJUBLJANI SLEDIMO NAČELOM TRAJNOSTNEGA RAZVOJA, S KATERIMI ZAGOTAVLJAMO URAVNOTEŽEN RAZVOJ MESTA, MEŠČANOM IN MEŠČANKAM PA ČIM KAKOVOSTNEJŠE ŽIVLJENJE NA VSEH PODROČJIH. ŽE NEKAJ LET SE PRIDRUŽUJEMO POBUDI EVROPSKE KOMISIJE »ZELENA PRESTOLNICA EVROPE«, KATERE CILJ JE NAGRADITI LOKALNA PRIZADEVANJA ZA IZBOLJŠANJE OKOLJA, GOSPODARSTVA IN KAKOVOSTI ŽIVLJENJA V MESTIH. LETOS JE POTEKAL IZBOR ZELENE PRESTOLNICE EVROPE ZA LETO 2015 IN LJUBLJANA SE JE UVRSTILA MED ŠTIRI FINALNA MESTA. DOBER REZULTAT NAM JE DAL ZAGON ZA NAPREJ IN SODELAVCI VELIKE MESTNE DRUŽINE ŽE PRIPRAVLJAJO KANDIDATURO LJUBLJANE ZA OMENJENI NAZIV ZA LETO 2016.

NINA ŠIBIČ *foto: NIK ROVAN*

Zelenemu razvoju Ljubljane sledimo tudi v Urbanu in zato vam bomo odsej v rubriki »Okolje&mi« predstavljali zelene točke Ljubljane. Začenjamo pri zamenjavi azbestnih streh ljubljanskih šol in vrtcev.

V Ljubljani smo k prvim sanacijam azbestnih kritin z okolju prijaznejšimi materiali ter k dodatni toplotni zaščiti ostrejši na osnovnih šolah in vrtcih pristopili v letu 2006, ko so bile med drugimi v celoti sanirane azbestne strehe na naslednjih šolah: OŠ Bežigrad, OŠ Vodmat, OŠ Zalog, OŠ Franca Rozmana Staneta in vrtcih: Galjevica (enota Galjevica), Kolezija (enota Kolezija), Miškolin (enota Zajčja Dobra), Mladi rod (enota Kostanjčkov vrtec), Otona Župančiča (enota Živ Žav), Šentvid (enota Sapramiška), Viški gaj (enota Zarja), Vrhovci (enota Rožnik).

*Z odstranjevanjem azbestnih kritin je bilo opravljeno veliko delo in dana dobra popotnica našim otrokom.*

Rjava Cesta, dr. Franceta Prešerna (enoti Puharjeva in Prešernova). Načrtovana je še sanacija kritine na stavbi Vrtca Otona Župančiča, enota Čebelica, ki bo izvedena v sklopu projekta nadomestne gradnje enote. Za projekt je bila letos izdelana projektna dokumentacija in pridobljeno gradbeno dovoljenje, izvedba je predvidena v letu 2014.

Azbestne fasade pa so zamenjali na stavbi Vrtca Dr. Franceta Prešerna (enota Prešernova), Viških vrtcih (enota Na Jamovi) ter na OŠ Valentina Vodnika.

Na področju odstranjevanje azbestnih kritin je bilo torej opravljeno veliko delo in dana dobra popotnica našim otrokom, ki obiskujejo ljubljanske vrtce in šole!



S projektom smo nadaljevali v obdobju 2008 – 2010 s ciljem, da se zamenja vse preostale azbestne kritine na osnovnih šolah in vrtcih. V tem obdobju smo sanirali azbestne kritine na 39 objektih in azbestno fasado na treh objektih v skupni površini 49.379 m<sup>2</sup>. Odstranjenih je bilo kar 664 ton azbesta, ki je bil odpeljan na ustrezno deponijo Snage. Vrednost investicije je bila 6.349.594 €. Azbestne kritine so bile zamenjane na naslednjih šolah: OŠ Šmartno, OŠ Miška Kranjca, OŠ Oskarja Kovačiča, OŠ Prežihov Voranc, OŠ Karla Destovnika Kajuha, OŠ Koseze, OŠ Danile Kumar, Zavod Janeza Levca (enota Dečkova), OŠ Nove Fužine, OŠ Savsko naselje, OŠ Maksa Pečarja, OŠ Hinka Smrekarja, OŠ Valentina Vodnika in OŠ Vižmarje Brod. Kritine so bile zamenjane tudi na telovadnicah OŠ Prule, OŠ Vide Pregarc ter OŠ Ketteja in Murna.

In vrtcih: Ciciban (enote Ajda, Čebelica, Pastirčki in Lenka), Črnuče (enota Gmajna, v enoti Sonček pa je bila sanacija izvedena v okviru izgradnje prizidka in prenove enote), Jarše (enota Mojca), Kolezija (enota Murgle), Mojca (enote Muca, Mojca, Kekec in Tinkara), Mladi rod (enota Čira – Čara), Najdihojca, (garaža na Lepodvorski in lopa za igrače na Gubčevi ter enota Kebetova), Najdihojca (enoti Biba in Palček), vrtce Otona Župančiča (enoti Čuri Muri in Ringa raja), Pedenjped (enota Zg. Kašelji), Šentvid (enota Mravljincek), Viški gaj (enota Kozarje), Vrhovci (enota Brdo), Miškolin (enota

## ZDRAVJE IZ PITNIKA

Ljubljanskim pitnikom sta se letos pridružila še dva. Nov pitnik v Mostecu bo prav gotovo razveseljeval vse sprehajalce in tekače. Pitnik, ki stoji ob Večni poti nasproti Bergantove ulice, kjer se makadamski del poti iz smeri živalskega vrta z juga približa naselju ob Koseškem bajerju, bo trenutno najbolj razveseljeval tekače, ki so v zaključni fazi priprave na 18. Ljubljanski maraton. Tisti, ki raje raziskujejo lepote centra Ljubljane, pa si lahko vodo natočijo na pitniku z naslovom Vodnjak za Alfreda N., ki je delo akademskega kiparja Mirka Bratuše, najdejo pa ga na Krekovem trgu pri Lutkovnem gledališču.

V Ljubljani je tako 20 pitnikov, ki obratujejo v času, ko ni nevarnosti zmrzali, priključeni pa so na osrednji vodovodni sistem Ljubljane. Vsi pitniki ležijo na območju, kamor doteka voda iz vodarne Kleče, najpomembnejše in največje vodarne ljubljanskega vodovodnega sistema. Pitniki so ves čas delovanja vključeni v redni notranji nadzor pitne vode upravljavca vodovoda, JP Vodovod-Kanalizacija.



*Prvi osvežilni kozarec pitne vode iz pitnika pri Lutkovnem gledališču. Z leve proti desni prof. Janez Koželj, podžupan, Uroš Korenčan, direktor LGL, Krištof Mlakar, direktor JP Vodovod-Kanalizacija.*



# TE-TOL NE ONESNAŽUJE NEBA



DORIS KUKOVIČIČ foto: arhiv TE-TOL

Letos je začela veljati Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja, zaradi katere smo v TE-TOL obstoječo zunanjo razsvetljavo prilagodili novim zahtevam.

Zamenjali smo neustrezne starejše svetilke z ozkim svetilnim snopom in korekcijo žarometov za osvetljevanje na zunanji razsvetljavi industrijskih tirov in na deponiji premoga, na transportni poti in pešpoti ter osvetljevanje vseh ostalih svetlobnih panelov.

S prilagoditvijo moči zunanjih svetilk in usmerjanjem svetlobnega toka smo dosegli manjše svetlobno onesnaževanje v prostor, zaradi novejših svetil z večjim izkoristkom pa tudi manjšo porabo energije. Sedaj je svetilnost TE-TOL navzgor o-odstotna.

Prenovljena razsvetljava v TE-TOL omogoča okolju prijazno svetlobo.

# SPREMEMBE OBRODILE SADOVE

NINA SANKOVIČ foto: arhiv SNAGE

Da je bila odločitev Snage za spremembo sistema zbiranja odpadkov prava, pričajo številke: že aprila letos smo se začeli z velikimi koraki približevati cilju sedemdesetih odstotkov ločeno zbranih frakcij v skupnem deležu komunalnih odpadkov. Prvič je namreč delež ločeno zbranih odpadkov presegel 50 odstotkov. To pomeni, da ste naši uporabniki v zabojnike za ločene frakcije odložili več odpadkov kot v črne zabojnike. Hvala vam!



Snaga je edino komunalno podjetje v Sloveniji, ki odpadke odvažata tudi s tovornjaki, ki jih poganja najčistejše fosilno gorivo, metan. Poleg tega, da so občutno tišja od dizelskih vozil, je tudi strošek goriva za približno 20 odstotkov nižji kot pri dizelskih vozilih. Zabojniki pred smetarskim vozilom na metan prikazujejo količine ločeno zbranih odpadkov: zabojniki na desni prikazujejo mesečno povprečje v letu 2011, zabojniki na levi pa za junij 2013.

## LOČEVANJE ODPADKOV V MOL IN PRIMESTNIH OBČINAH

### 9 LET LOČENEGA ZBIRANJA

PAPIR STEKLO EMBALAŽA BILOŠKI ODPADKI

53,22 %

APRILA 2013 PRVIČ

več kot 50 % ločeno zbranih odpadkov

DELEŽ, KI VELJA ZA EVROPSKI VRH\*

2004	2011	2012	2004	2011	2012
6.000 TON	38.000 TON	42.000 TON	100.000 TON	71.000 TON	59.000 TON
5,00 %	33,09 %	41,50 %	94,4 %	66,91 %	58,50 %

KOLIČINA LOČENO ZBRANIH ODPADKOV RASTE

KOLIČINA PREOSTALIH ODPADKOV PADA



\*Za primerljiva (po velikosti sp.) mesta.  
Vir: Snaga

# MOJSTER IZ TRNOVEGA

LETOŠNJO JESEN SO SE VRATA PLEČNIKOVEGA DOMOVANJA V TRNOVEM ZAPRLA, SAJ SE ZAČENJAJO PRENOVITVENA DELA. RAZLOGI ZA PRENOVO SO DOTRAJANOST IN NEUSTREZNOST ELEKTRIČNIH IN STROJNIH INSTALACIJ, PROBLEMATIKA KONSTRUKCIJE STAVBE TER NEUSTREZEN SISTEM POŽARNEGA VAROVANJA MUZEJSKIH PROSTOROV. UPRAVLJAVEC HIŠE – MUZEJ IN GALERIJE MESTA LJUBLJANE – JE PRED PRENOVO PRIDOBIL TUDI NOVE PROSTORE V VOGALNI STAVBI OB KARUNOVI 4, KJER BODO PRAVILI PREDSTAVITEV DELA IN ŽIVLJENJA JOŽETA PLEČNIKA. NAROČNIK PRENOVE JE MESTNA OBČINA LJUBLJANA, IZVEDBO PA VODI ZVKDS RESTAVRATORSKI CENTER.



URŠA KARER  
foto: MATEVŽ PETERNOSTER

Bistvo prenove je ohranjanje edinstvene Plečnikove dediščine – njegovih avtentičnih ambientov, kjer se bodo izvajala izključno konservatorsko-restavratorska dela. Vsi predvideni posegi v osrednjih muzejskih prostorih bodo izvedeni čim manj destruktivno in bodo predvsem konservatorsko restavratorske narave. Posegi v novo pridobljenih prostorih bodo namenjeni predstavitvi Plečnikovega dela in spremljevalnim dejavnostim muzeja.

V novih prostorih v pritličju kompleksa bo na ogled stalna razstava o Plečnikovem življenju in predstavitve njegovega opusa v Ljubljani, na Dunaju in Pragi. Urejen bo dodaten prostor za občasne razstave in pedagoško-andragoške programe, v nadstropju pa študijski prostor s knjižnico. Odgovorna za

razstavo Ana Porok iz Muzeja in galerij mesta Ljubljane je povedala: 'V muzejskih prostorih Plečnikove hiše se bomo trudili oživiti mojstrovo prisotnost, saj se tu obiskovalcu nudi vpogled v njegov intimni in ustvarjalni svet, na sodobno zasnovani stalni razstavi pa bomo predstavili njegov izjemno raznolik opus in izpostavili različne zanimivosti.'

Plečnikova hiša z ohranjenim originalnim inventarjem je bila leta 2009 razglašena za kulturni spomenik državnega pomena. V njej pa je že od leta 1974 urejen muzej, ki ga je do leta 2010 upravljal Arhitekturni muzej Slovenije.

V preteklih treh letih si je Plečnikov hišo ogledalo 15.000 ljudi. Če ste ali pa niste med njimi tudi vi, vas čez leto in pol, ko bo prenova predvidoma končana, gotovo povabimo na obisk v prenovljeno domovanje našega arhitekturnega genija Jožeta Plečnika.

# USODNI DA V NOVIH DVORANAH

ČEPRAV SE JE ŽE ZGODILO, DA JE OBUPANA NEVESTA LE NEKAJ UR PRED SVOJO POROKO HOTELA ODPOVEDATI POROČNI OBRED, KER SE ŽENIN ŠE NI VRNIL S FANTOVŠČINE, VERJAMEMO, DA SE VEČ KOT 700 LJUBEZENSKIH ZGODB, KI VSAKO LETO SVOJ PEČAT DOŽIVIJO V MODRI ALI BELI DVORANI LJUBLJANSKEGA GRADU, SREČNO KONČA. TAKO KOT SE JE SREČNO RAZPLETLA TUDI ZGODBA NAŠE NEVESTE – ŽENIN SE JE ŠE PRAVI ČAS VRNIL DOMOV IN »DA« STA IZREKLA NA LJUBLJANSKEM GRADU ...



JANJA ROZMAN RAUBAR  
foto: MATEVŽ PATERNOSTER

Že daljnega leta 1968 je bil izbran projektant obnove in revitalizacije Ljubljanskega gradu sedanje Projektivno podjetje Ambient d. o. o. Prenova se je začela leta 1979 v Traktu M,

v katerem najdemo Modro in Belo dvorano. Dolgo časa je bil to tudi edini obnovljeni objekt na Ljubljanskem gradu, v katerem so se odvijali različni programi. Predvsem pa sta bili Bela in Modra dvorana prostor za sklepanje zakonskih zvez, zato zanju še zdaj pogosto uporabimo izraz poročni dvorani.

Ker je v teh dveh dvoranah sklenjenih med 700 in 800 zakonskih zvez na leto, je bilo po več kot tridesetih letih uporabe nujno pristopiti k obnovi. Materiali in instalacije so iz obdobja 70. let prejšnjega stoletja in so izrabljeni ter dotrajani.

V začetku oktobra je tako nastopil čas za prenovo, ki naj bi jo dokončali do začetka marca prihodnjega leta. Koncept prenove tudi zdaj upošteva večnamensko rabo prostorov. Bela in Modra dvorana se bosta glede na sodobna izhodišča dizajna in interierja preimenovali v Rdečo in Modro dvorano. Nova privlačnost bo dosežena z večjim vizualnim vključevanjem interierja dogodkov v zgodovinsko



okolje gradu, z izrazito prostorsko čitljivim odnosom med novimi, lahkotnimi elementi slovesnega prostora in masivno zgodovinsko stavbno dediščino, s svetlobo, svežino in barvo. Prostori se bodo odpirali na Grajsko dvorišče, s čimer bo Grad vključen v dogajanje dogodkov ali obredov kot pomemben prostorski in vsebinski element.

Gradbincem zaželimo uspešno prenovo, snovalcem programa na Ljubljanskem gradu obilo idej za umestitev obstoječih in novih programov v ta dva večnamenska prostora, prihodnjim nevestam in ženinom pa najlepše stekane ljubzenske zaobljube v prenovljenih dvoranah.



# POVEZUJEMO NAJBOLJŠE

**DRUŽINA JE OSNOVNA CELICA NAŠE DRUŽBE. KO SE V DRUŽINI USTVARI OZRAČJE, KI VSEM ČLANOM OMOGOČA OSEBNO RAST, JE TO ZADETEK V POLNO. VSAK ČLAN SE RAZVIJA V SVOJO SMER, SKUPAJ PA USTVARJAJO PODLAGO ZA PRIJETNO SOBIVANJE, KI TA RAZVOJ OMOGOČA. PRIJATELJI PRI TAKI DRUŽINI ČUTIJO POZITIVNO ENERGIJO IN SE VEDNO RADI VRAČAJO NAZAJ. JAVNI HOLDING SKUPAJ Z JAVNIMI PODJETJI TVORI SISTEM, KI POMAGA USTVARJATI MESTO, KJER SE MEŠČANKE IN MEŠČANI DOBRO POČUTIJO, OBISKOVALCI PA VEDNO RADI VRAČAJO. USTVARJAJO GA VSI SODELAVCI IN SODELAVKE, VSAK PO SVOJE, VSAK S SVOJO LASTNO ENERGIJO, ZANOSOM IN ZNANJEM, VSAK S SVOJO LASTNO ZGODBO. DRUŽNO GRADIJO SKUPNO USPEŠNO ZGODBO. ŠTEVILNE IN RAZLIČNE DOPRINOSE POSAMEZNIKOV, NAŠIH SODELAVK IN SODELAVCEV, ŽELIMO POKAZATI »SVETU«, ZATO SMO ZASNOVALI »PREDSTAVITVENO« AKCIJO IN JO POIMENOVALI P.OSEBNE ZGODBE. USPEŠNO POVEZANE POSEBNE IN OSEBNE ZGODBE USTVARJAJO NAJBOLJŠI SISTEM, ZATO S PONOSOM RAZGLAŠAMO, DA »POVEZUJEMO NAJBOLJŠE«.**

JUSTINA SIMČIČ *foto: URBAN ŠTEBLJAJ*

Komunikacijsko akcijo P.osebne zgodbe smo zasnovali na dejstvu, da so nosilci našega uspeha, naše sodelavke in sodelavci. K sodelovanju smo povabili 24 ustvarjalcev zgodb (iz vsakega javnega podjetja 3), ki nas gradijo kot skupino. Skupina je pestra in raznolika, zato smo sledili različnim kriterijem. Pri iskanju zgodb, ki bi iz različnih vidikov predstavili naše dejavnosti in vzdušje v skupini, smo upoštevali kriterije, ki bi bili kar najbolj uravnoteženi, tako po zastopanosti spolov, različnih profilov, nivojev, poklicev, stažev itd. Poskrbeli smo za zgovorne fotografije izbranih sodelavcev, katere bodo v komunikaciji spremljale tudi osebne izjave, ki bodo nadgradile vizualno podobo. Cilj P.osebnih zgodb je integracija, spoznavanje »drugačnosti«, razkrivanje morda prezrtih, a pomembnih gradnikov naše identitete, doseganje zavedanja, da VSI gradimo zgodbo mesta. Vsak s svojo zgodbo. Različno. Drugačno. A ravno zato tako P.OSEBNO.



*Kadar se sprehajam skozi srčno mesto, me prevzame občutek neomejenosti.*

## SODELOVANJE NA SEJMU



Omenjeno komunikacijo bomo širši javnosti predstavili preko različnih tiskanih materialov, spletne strani, na različnih dogodkih, konferencah in podobno. Prva taka predstavitev bo pripravljena za sejem Narava-Zdravje, ki bo potekal od 17. do 20. oktobra na Gospodarskem razstavišču. Vljudno vabimo vse naše bralce, da nas poiščejo in obišejo na razstavnem prostoru v hali B v sklopu Naravnega sobivanja. Na skupnem razstavnem prostoru bodo skrb za okolje predstavila javna podjetja in Mestna občina Ljubljana. V okviru Javnega holdinga bodo sodelovala podjetja Energetika Ljubljana, Vodovod-Kanalizacija, LPP, Te-TOL Ljubljana in Snaga. Oddelek za varstvo okolja MOL bo predstavil aktivnosti na področju vrtičkarstva in koristne ter poučne informacije o invazivnih rastlinah, javni podjetji Žale in LPT pa bodo skupaj z javnimi podjetji povezanimi v Javni holding, skozi zgodbe sodelavk in sodelavcev, na slikovit način predstavila osnovne dejavnosti, s katerimi vsakodnevno skrbijo za urbano bivanje v prijetnem okolju. V predstavitev bodo vključene tudi možnosti občank in občanov, ki jih za njih ponuja RIC Sava. Te možnosti so rekreacijske in izobraževalne površine ob reki Savi, ki ponujajo prostore za piknik, kolesarske in pešpoti, učne poti in drugo. Na razstavnem prostoru se bodo izvajale tudi delavnice za otroke. Pridite in z nami ustvarjajte tudi vi!

## KOMUNICIRANJE P.OSEBNIH ZGODB V INTERNEM PROSTORU

Predvsem je prav, da se spoznamo tudi med seboj, zato smo predstavitev akcije P.osebnih zgodb pripravili tudi za interno komuniciranje. V začetku novembra bodo vaše skupne prostore (avle itd.) popestrile zgodbe sodelavk in sodelavcev iz vseh javnih podjetij. Ob ogledu vam bo ponujena tudi možnost glasovanja za izbor najbolj srčnega, simpatičnega...sodelavca ali sodelavko. V decembru bomo pripravili razglasitev rezultatov in izbranim poddelili nagrado. Tudi med tistimi, ki bodo glasovali, bomo izžrebali praktične nagrade.



*"POVEZUJEMO NAJBOLJŠE" zgodbe.*

# OBLIKOVANJE DESETIH REGIJ

TINA BERČIČ  
foto: arhiv ZKG

V PODČETRTRKU JE ZBORNICA KOMUNALNEGA GOSPODARSTVA (ZKG) 19. IN 20. SEPTEMBRA 2013 ORGANIZIRALA 3. PROBLEMSKO KONFERENCO KOMUNALNEGA GOSPODARSTVA. UDELEŽENCI KONFERENCE SO LETOS V OSPREDJE POSTAVILI ZAHTEVE PO UČINKOVITEM IN KAKOVOSTNEM IZVAJANJU JAVNIH SLUŽB NA KOMUNALNEM PODROČJU.

Zaradi lokalnega zagotavljanja je izvajanje komunalnih storitev organizacijsko zelo razdrobljeno in stroškovno zahtevno. Ob tem se z evropskimi direktivami uveljavljajo visoke okoljske zahteve, kar dodatno povečuje cene komunalnih storitev. Prisotni so se strinjali, da so za izvajanje trajnostne razvojne politike, zlasti glede zanesljive in kakovostne oskrbe po dostopnih cenah, potrebne korenite spremembe v tradicionalnih pristopih zagotavljanja komunalnih dejavnosti. Kako učinkovito je zagotavljanje komunalnih



storitev v Sloveniji, kaj in na kakšen način lahko na tem področju še izboljšamo, so bile letošnje osrednje teme. Snovalci lokalne in komunalne politike, številni ugledni domači in tuji strokovnjaki ter predstavniki občin in komunalnih podjetij so predstavili svoje mnenje o tem, kako sistemsko zagotoviti učinkovito organiziranost in izvajanje komunalnih storitev. Predavatelji so udeležencem osvetlili tudi organiziranost zagotavljanja komunalnih storitev z vidika občin, ki se soo-

čajo s pogosto nasprotnimi interesi zagotavljanja lokalne demokracije in stroškovno učinkovitega izvajanja javnih storitev. Preverili so, kakšne so pravne možnosti in interesi za medobčinsko sodelovanje in skupno zagotavljanje komunalnih storitev. Spremembe v okolju tudi od izvajalcev komunalnih storitev zahtevajo ustrezne prilagoditve poslovanja in vodenja. Zato so na konferenci ogledalo nastavili tudi komunalni dejavnosti in spregovorili o tem, kako uspešno se dosegajo trajnostni cilji poslovanja, na kakšen način se lahko celoviteje obvladujeta kakovost in učinkovitost ter dosega visoko zadovoljstvo uporabnikov komunalnih storitev.

Stališče organizatorja, ZKG je, da morajo izvajalci najprej pri sebi preveriti svoje pomanjkljivosti in slabosti, ključno sporočilo pa, naj država napravi deset 'komunalnih' regij, znotraj vsake pa je lahko samo en izvajalec komunalnih storitev.

# PRENOVLJENA ČOPOVA ULICA



TINA BERČIČ  
foto: TINA BERČIČ

Sredi aprila 2013 se je začela obnova več kot 100 let starega vodovodnega in skoraj 80 let starega kanalizacijskega sistema na Čopovi

ENA POMEMBNEJŠIH LJUBLJANSKIH ULIC, ČOPOVA ULICA, JE NA ZAČETKU SEPTEMBRA MIMOIDOČE PO 35 LETIH NAGRADILA Z NOVO PREOBLEKO.

ulici v Ljubljani. Obnova je poleg omenjenega vključevala tudi obnovo odcepov hišnih vodovodnih in kanalizacijskih priključkov, ostalih odcepov padavinske kanalizacije in ureditev Čopove ulice, ki jo mimooidoči res najbolj opazimo, vendar zato prenova njenega »drobovja« ni nič manj pomembna.

Prenovljena Čopova ulica je tlakovana s ploščami iz pohorskega tonalita oziroma kockami v spodnjem delu ulice. Plošče so položene v raster ribje kosti, s čimer je prenovljena podoba ohranila geometrijo tlaka, ki ga je imela Čopova ulica pred obnovo. Kot je povedal Rok Žnidaršič iz Arhitekturnega ateljeja Medprostor, kjer so naredili projekt prenove

zgornjega ustroja Čopove ulice, je motiv ribje kosti zelo velikokrat prisoten tudi v slavnih promenadah kot je Stradun v Dubrovniku ali pa galerija Ficcio v Firencah. Celotna površina prenovljene ulice je gladka, na najširšem delu ulice pa lahko sprehajalci po novem posedijo na klopeh, se odžejajo na pitniku in uživajo ob pogledu na drevo, ki po novem krasi ulico. Ob izteku proti Prešernovemu trgu so nameščene potopne zbiralnice odpadkov, ulica pa je osvetljena z novimi svetilkami, ki so nameščene na stare stebre, zamenjana pa so le njihova svetilna telesa. Ob osi ulice so za slepe in slabovidne postavljene taktilne oznake.

»Z umestitvijo nove urbane opreme kot so klopi, drevo in pitnik smo ulici nadeli bolj prijazen značaj, s tem pa poskrbeli, da se bodo pešci na tem delu Čopove ulice več zadrževali.« Rok Žnidaršič, Arhitekturni atelje Medprostor

## WEBSI – SPLETNI PRVAKI 2013

Spletna mesta Mestne občine Ljubljana, Javnega Holdinga Ljubljana in Turizma Ljubljana so prejela nagrade za najboljše spletne in mobilne rešitve v Sloveniji WEBSI – Spletni prvaki 2013.

Za omenjene nagrade so se letos v desetih kategorijah potegovali 103 spletni projekti, poleg več kot 50-članske strokovne in poslovne žirije pa so o najboljših digitalnih projektih odločali tudi uporabniki.

Spletno mesto Mestne občine Ljubljana [www.ljubljana.si](http://www.ljubljana.si), ki ga je iz-

delalo podjetje Innovatif, je med vsemi prijavljenimi spletnimi projekti v kategoriji javnih organizacij prejelo največ točk. Ob tem je še posebej razveseljivo, da so »lubljsko« spletno mesto visoko ocenili prav njegovi uporabniki, ki so mu dodelili kar 87 točk od 100.

Uspeh sta z drugima mestoma dopolnila spletni portal Javnega holdinga Ljubljana [www.jhl.si](http://www.jhl.si) (v kategoriji javnih organizacij) ter spletni portal javnega zavoda Turizem Ljubljana [www.visitljubljana.com](http://www.visitljubljana.com) (kategorija turizem in prosti čas).

Vabljeni k ogledu vseh naših nagrajenih spletnih strani!



# SR(E)ČNE ZGODBE

TINA BERČIČ  
foto: NIK ROVAN

**ŽIVLJENJE JE POLNO PRESENEČENJ. PRIJETNIH SMO VESELI, KO PA ŽIVLJENJE POSTREŽE S TISTIMI DRUGIMI, KI SI JIH NISMO PREDSTAVLJALI NITI V NAJBOLJ MOREČIH SANJAH, JE LEPO, ČE SE KJE NAJDE KDO, KI MU NI VSEENO IN NAM JE PRIPRAVLJEN POMAGATI.**

Z zgodbami o hudih življenjskih stiskah se vsa-kodnevno srečujejo tudi sodelavke in sodelavci Javnega stanovanjskega sklada MOL (JSS MOL). Ni jim lahko, pa vendar v želji ljudem ponuditi kanček upanja, iščejo rešitve za njihove bivanjske probleme. Žal se ne da pomagati čisto vsem, vendar vsaka zgodba s srečnim koncem, ki ljudem povrne vero v življenje in upanje, da je lahko tudi drugače, pomeni ogromno.

Zagotovo je ena največjih življenjskih stisk izguba strehe nad glavo. Zato ima JSS MOL na voljo nujne bivalne enote, ki jih, če so le proste, takoj oddajo v najem. Zgodbe ljudi, ki so ostali brez doma, so težke, zato je toliko lepše, ko jih uspejo rešiti. Še posebej toplo jim je pri srcu takrat, ko ugotovijo, da je ravno dodelitev nujnega bivalnega prostora pomagala posameznikom ali družinam začeti pisati drugačno zgodbo, zgodbo o upanju, sreči in veselju. »Pišem vam z namenom, da se vam zahvalim za dodelitev nujnega bivalnega prostora, katerega smo z obema otrokoma zelo veseli ter za prijaznost in požrtvovalnost zaposlenih.«, je v zahvalnem

pismu zapisala zadovoljna najemnica. Utrujena od neuspešnih poskusov rešitve problema se je oprijela še zadnje bilke: »Tako sem prišla prosit za pomoč z veliko mero dvoma in odpora, verjetno zaradi številnih negativnih izkušenj z organi v preteklosti. Vendar sem bila prijetno presenečena že pri vходу v recepcijo, kjer me je receptor prijazno sprejel in podal ustrezne informacije.« Navdušena je bila tudi nad prijaznostjo, strokovnostjo in požrtvovalnostjo sodelavcev JSS MOL, ki so z veliko mero empatije in izrazitim socialnim čutom prisluhnili situaciji, ji svetovali in predstavili realne možnosti, predvsem pa ji pomagali pravilno izpolniti vlogo. Navdušenje se je še stopnjevalo. Klic referenta, da so našli proste nujne bivalne prostore, je bil znak lepšega jutri, njeno presenečenje nad tem, da so ji bili pripravljene predati ključke in pogodbo v petek po končanem delovnem času, pa neizmerno.

»Ne najdem besed, ki bi vam ji izrekla v zahvalo. Vem le, da sem srečna in da je tudi zame končno zagorela srečna zvezda. Hvala, ker ste mi dali možnost za boljši jutri.«



Otvoritev stanovanj v Poljah.

Po ureditvi razmer so obrabi ljudi vedrejši, misli pozitivnejše, sodelavke in sodelavci JSS MOL pa ne morejo skriti zadovoljstva po uspešno opravljenem delu. Zahvale ljudi, ki so jim rešili stanovanjsko stisko, predstavljajo energijo za reševanje drugih primerov v upanju, da bodo s svojo srčnostjo še veliko ljudem lahko pomagali začeti pisati srečne zgodbe.

## KAKO DOBRO POZNA MO LJUBLJANO NAGRADNA IGRA



Med prejetimi pravilnimi odgovori na v prejšnji številki zastavljeno nagradno vprašanje povezano z Evropskim košarkarskim prvenstvom, smo avgusta izžrebali tri srečneže. Prvi si je v dobri družbi ogledal tekmo prvega dela tekmovanja, drugega smo osrečili z majico prvenstva, tretjega nagrajenca pa z zgoščenko s himno EuroBasketa 2013.

Tokrat se iz športnega parketa selimo na oder Kinodvor. Oktobrsko nagradno vprašanje se glasi:

**Koliko let že obstaja kino na Kolodvoru, zdajšnji Kinodvor?**

Odgovore prosim pošljite na elektronski naslov urban@jhl.si. Med pravilnimi odgovori bomo izžrebali srečneža, ki bo prejel darilni bon Filmskih 5.

**Odprimo oči in uživajmo v lepotah Ljubljane in predstavah Kinodvor!**

## ZLATA LETA

NINA ŠIBIČ  
foto: arhiv MOL

Mestna občina Ljubljana veliko pozornosti namenja starejšim meščanom in meščankam in zanje pripravlja vrsto aktivnosti, s katerimi skrbi za aktivno in kakovostno življenje te generacije. Vsako leto se v sodelovanju z javnimi zavodi in podjetji, ki delujejo v okviru MOL, predstavi tudi na Festivalu za tretje življenjsko obdobje, ki poteka v začetku oktobra. Tam sodelavci mestne družine na enem mestu predstavijo pestro ponudbo, namenjeno starejšim, v obliki delavnic, predavanj in predstavitev ter obširnega brezplačnega spremljevalnega programa.

Na pravkar končanem festivalu so svoje dejavnosti predstavili oddelki in službe Mestne uprave MOL, Javni stanovanjski sklad MOL, JP LPP, JP VO-KA, Zavod za oskrbo na domu Ljubljana, Lekarna Ljubljana, JZ Mladi zmaji, Slovensko mladinsko gledališče in Mestno gledališče Ljubljansko, Mestna knjižnica Ljubljana, Zdravstveni dom Ljubljana in mnogi drugi. Veliko zanimanja med starejšimi so požele tudi računalniške delavnice Službe za lokalno samoupravo. Omenjena Služba sicer že sedmo leto zapored na sedežih Četrtnih skupnosti organizira brezplačna računalniška usposabljanja za starejše, ki se jih je doslej udeležilo že več kot 8.500 me-



ščank in meščanov. Ti so svoja računalniška znanja pridobivali na začetnih, nadaljevalnih ali izpopolnjevalnih tečajih. Na začetnih tečajih so se učili oblikovanja enostavnega besedila z računalnikom, uporabe brskalnika in osnov elektronske pošte. Na nadaljevalnih tečajih so se med drugim seznanili z uporabo USB ključkov, z računalniškimi virusi in antivirusnimi programi, priklopom digitalnega fotoaparata na računalnik, na izpopolnjevalnih tečajih pa so svoje znanje nadgradili še z uporabo družbenih omrežij, z urejanjem digitalnih fotografij v programu Picasa ter nadgradnjo uporabe interneta.

Vabljeni torej v informacijski svet! Na tečaje se lahko prijavite kadarkoli, saj rok za prijave ni omejen. Dodatne informacije dobite na sedežih četrtnih skupnosti v Ljubljani ali v Službi za lokalno samoupravo MU MOL, pri Vesni Bolle (tel: 306 48 62).

# TEČEMO SKUPAJ V SONČEN DAN

PRED NAMI JE ŽE 18. LJUBLJANSKI MARATON. TEKAČI ŽE ODŠTEVAJO DNEVE DO 27. OKTOBRA, KO SE BODO ZNOVA PODALI NA POT PO LJUBLJANSKIH CESTAH TER PREIZKUŠALI SAMI SEBE IN SVOJE SPOSOBNOSTI.

TATJANA ZAVAŠNIK *foto: NIK ROVAN*

## "MESTNI" TEKAČI NA LJUBLJANSKEM MARATONU

Maratona se vsako leto udeležijo tudi naši maratonce, člani Društva rekreativcev MOL in veseli smo, da jih je vsako leto več. Letos se bo maratona udeležilo kar 35 sodelavcev Mestne uprave MOL in 10 pridruženih članov. Približno polovica tekačev se bo podala 10 kilometrski tek, druga polovica se bo preskusila polmaratonu, en udeleženec, najstarejši, pa se bo tokrat prvič podal na 42 km preizkušnjo.

Priprave na ljubljanski maraton so na vrhuncu. Tekaška ekipa DR MOL je zelo aktivna: organizirano in pod strokovnim vodstvom tečemo dvakrat tedensko na tekaških poteh Mosteca, Rožnika ter PST-ja. 7. septembra smo se med drugim udeležili nočnega teka po Ljubljani v okviru Športnega vikenda Ljublanica, sredi septembra smo organizirali tudi tekaški tabor, podaljšan vikend v Medulinu, konec septembra pa smo se udeležili še gozdnega teka na Brdu pri Ljubljani, ki ga je organiziral Smučarski klub Brdo.

Vas zanima, kako potekajo naši treningi? V tem obdobju so malce napornejši, saj v teke vključujemo vaje za hitrost. Z intervalnimi teki in fartlekom smo si ne le popestrili vadbo, ampak začrtali pot do napredka in boljšega rezultata. Izboljšali bomo hitrost, vzdržljivost in odzivnost pri spremembah tempa. Ker smo letos z vodeno tekaško vadbo začeli že februarja, se vsi skupaj nadejamo čim boljših rezultatov.



Lanski maraton si bomo zapomnili tudi zaradi snega. Na fotografiji je Tatjana Zavašnik.

## TUDI MI SMO ZRAVEN

Na tekaško preizkušnjo se bodo podali tudi številni tekači in tekačice iz javnih podjetij ter 11 sodelavk in 5 sodelavcev Javnega holdinga Ljubljana, od katerih se bo ena udeleženka preizkusila celo na 42 kilometrski progi.

Za vse naše tekače držimo pesti, vse vas pa vabimo, da jih pridete spodbujati ob progo!



Dekleta JHL prvič na komunalnih igrah v dobri družbi fantov VO-KE.



Odlično tretje mesto v bowlingu za dekleta LPT-ja!



Skupaj smo najboljši.



Še ena fotografija in tekma se lahko začne...





Bronasti LPP-ejevi nogometaši v družbi župana Zorana Jankovića in direktorja Petra Horvata.

Del ekipe javnega podjetja Žale.

# BILO JE VROČE

foto: TINA BERČIČ

V Krškem je bilo na začetku junija vroče. Tako tekmovalcem, kot tudi navijačem, ki so prišli spodbujati svoje sodelavke in sodelavce, ki so se v okviru 29. komunalnih iger pomerili v delovnih in športnih preizkušnjah.

Komunalniade so se udeležile tudi ekipe sodelavk in sodelavcev javnih podjetij Vodovod-Kanalizacija, Ljubljanski potniški promet, Snaga, Ljubljanska parkirišča in tržnice ter Žale in tudi ekipa Javnega holdinga Ljubljana. Dobro pripravljene tekmovalke in tekmovalci so dali, s pomočjo navijanja močne navijaške ekipe, kateri se je pridružil tudi župan Zoran Janković z delom svoje najožje vodstvene ekipe, vse od sebe. Za naše tekmovalce so poleg župana navijali še: Zdenka Grozde, direktorica Javnega holdinga Ljubljana, Peter Horvat, direktor Ljubljanskega potniškega prometa, Janko Kramžar, direktor Snage, in Robert Martinčič, direktor Žal.

Posegli smo tudi po najvišjih odličjih, ki bi bila, če bi imeli mogoče malce več športne sreče ali plezalne copate, še žlahtnejša, oziroma bi jih bilo več, če ne bi kar nekajkrat pristali na nevaležnem četrtem mestu.

Vendar smo se imeli »fajn«, nabrali smo energijo in voljo za treniranje za naslednje, že 30. Komunalne igre. Zato sporočamo vsem – drugo leto bo vroče. Ampak ne nam, temveč našim nasprotnikom!



»Justina, drugo leto ne smeš manjkati, obljubimo, da bomo zmagali!«



Krpani LPP-ja v akciji. »Drugo leto pridemo obuti v plezalne copate, da pometemo s Komunalno Kranj!«



Snagina ekipa skupno osma! Numerologija pravi, da je osmica število moči. Nakazuje dobro zdravje, energijo in vzdržljivost in lahko prinese bogastvo. Ali še kdo pravi, da ni dobro biti osmi?





# DVOJNI PRIHRANEK!

## Nepovratne finančne spodbude Cenejši energent

### Investirajte v prihodnost

Energetika Ljubljana nudi nepovratne finančne spodbude za ukrepe\* v večjo energijsko učinkovitost obstoječih stavb za:

- ⊕ vgradnjo novega kotla na zemeljski plin
- ⊕ vgradnjo nove toplotne postaje
- ⊕ vgradnjo plinske kompresorske toplotne črpalke
- ⊕ energetski management
- ⊕ izdelavo energetskega pregleda

## Če potrebujete zemeljski plin in toploto, izkoristite možnost povračila dela stroškov investicije!

Skupna višina nepovratne finančne spodbude za izvedbo posameznega ukrepa lahko znaša tudi do 20 odstotkov vrednosti priznanih stroškov investicije (vendar največ 0,05 EUR/kWh enoletnega prihranka energije, ki ga prinese izvedba posameznega ukrepa).

Sredstva so namenjena za ukrepe v stavbah v Mestni občini Ljubljana in sosednjih občinah, kjer je Energetika Ljubljana prisotna s svojim omrežjem.

\* Dodatne informacije na:

[www.energetika-lj.si/ucinkovita-raba-energije](http://www.energetika-lj.si/ucinkovita-raba-energije)

**150** LET OSKRBE S PLINOM  
OSKRBE S TOPLOTO  
**energetika ljubljana**